

PUBLIC SERVICE ACT

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

**PUBLIC SERVICE INCLUSION ORDER  
(SUPERINTENDENT, COMMISSION  
SCOLAIRE FRANCOPHONE,  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST)  
R-082-2009**

**ARRÊTÉ PORTANT INCLUSION DANS LA  
FONCTION PUBLIQUE (DIRECTEUR -  
GÉNÉRAL DE LA COMMISSION  
SCOLAIRE FRANCOPHONE, TERRITOIRES  
DU NORD-OUEST)  
R-82-2009**

**AMENDED BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.shtml>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&RegFR.shtml>



PUBLIC SERVICE ACT

**PUBLIC SERVICE INCLUSION ORDER  
(SUPERINTENDENT, COMMISSION  
SCOLAIRE FRANCOPHONE,  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST)**

The Minister, under subsection 1(6) of the *Public Service Act* and every enabling power, orders that notwithstanding item (d) of Schedule B of the Act, for a period commencing August 17, 2009 and terminating on or before June 30, 2011, Philippe Brûlot, Superintendent of the Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest, is deemed to be a member of the public service.

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2009©

---

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

**ARRÊTÉ PORTANT INCLUSION  
DANS LA FONCTION PUBLIQUE  
(DIRECTEUR-GÉNÉRAL DE  
LA COMMISSION SCOLAIRE  
FRANCOPHONE,  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST)**

Le ministre, en vertu du paragraphe 1(6) de la *Loi sur la fonction publique* et de tout pouvoir habilitant, décrète que malgré l'alinéa d) de l'annexe B de la Loi, pour la période commençant le 17 août 2009 et se terminant le 30 juin 2011, Philippe Brûlot, directeur-général de la Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest, est réputé être un membre de la fonction publique.

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2009©

---

